

BUDGET ÉGOUTS ALFRED ET PLANTAGENET - 2014 - BUDGET FOR SEWER OPERATIONS

	ALFRED	PLANTAGENET	WENDOVER	
Dépenses d'opérations				Operational expenses
Contrat OCWA	\$45,608.00	\$63,016.00	\$154,468.00	OCWA operating charges
Matériaux, fournitures, utilités, loyer et frais financiers	\$18,840.00	\$131,747.04	\$165,774.00	Materials, supplies, services, rents, and financial expenses
Remboursement de la dette	\$0.00	\$26,567.71	\$189,627.12	Loan repayments
Transfert Fonds de réserve	\$101,619.30	\$0.00	\$36,376.00	Transfer to reserve fund
Dépenses de nature capitale	\$0.00	\$0.00	\$0.00	Capital expenses
Total	<u>\$166,067.30</u>	<u>\$221,330.75</u>	<u>\$546,245.12</u>	Total
 Revenus				 Revenues
Octroi - Energie	-\$200.00	-\$8,400.00	\$0.00	Grant - Energy Audit
Perte d'escomptes	\$0.00	\$0.00	-\$5,500.00	Loss of discounts
Redevances	\$0.00	-\$14,530.75		Charges
Autres revenus	-\$6,200.00	-\$400.00	-\$4,600.00	Other revenues
Transfert fonds redevance d'aménagement			-\$189,627.12	Transfer from Development Charges
Transfert fonds réserve ou réserve	-\$6,667.30	-\$50,000.00	-\$351,355.00	Transfer from reserve or reserve fund
	<u>-\$13,067.30</u>	<u>-\$73,330.75</u>	<u>-\$551,082.12</u>	
Déficit (surplus) année précédente	\$47,000.00	\$0.00	\$357,565.00	Deficit (surplus) prior year
Montant à percevoir des usagers	<u>-\$200,000.00</u>	<u>-\$148,000.00</u>	<u>-\$352,728.00</u>	Amount to collect from users
 # d'unités commerciales et résidentielles	636	480	621	 # of units, commercial & residential
55 unités commerciales @ 868. \$ (moyenne)	47,778.00 \$			55 commercial units averaging \$ 868.
581 unités résidentielles @ 262.00 \$	152,222.00 \$			581 residentials at \$ 262.00
basé sur une consommation de 240 m3 par année (moyenne pour une famille de 4) le taux par année est de 382,40\$ pour les égouts		taux fixe 152 \$ + taux par mètre cube 0,96 \$ flat fee \$152+ rate per cubic metre 0,96 \$		based on an annual consumption of 240 cubic metres for a family of 4 , sewer cost will be \$ 382.40
taux par unité résidentielle et commerciale			568 \$	rate per residential and commercial unit
	Augmentation 3% du taux fixe - Increase 3% of flat rate	Augmentation 5% du taux fixe et du taux m3 - Increase of 5% of flat rate and cubic metre	Augmentation 2.5% du taux fixe - Increase of 2.5% of flat rate	

BUDGET AQUEDUC ALFRED ET PLANTAGENET - 2014 - BUDGET FOR WATERWORKS

ALFRED/LEFAIVRI PLANTAGENET WENDOVER

Dépenses d'opérations

Operational expenses

Contrat OCWA (Opération usine)	\$324,550.00	\$104,050.20	\$165,536.00	OCWA (plant operating charges)
Contrat OCWA (Distribution et lecture)	\$56,450.00	\$58,440.00	\$0.00	OCWA (water distribution costs & meters)
rémunération membres du comité	\$500.00	\$0.00	\$0.00	Committee members' remuneration
Matériaux, fournitures, utilités, loyer et frais financiers	\$210,716.00	\$14,366.15	\$161,784.00	Materials, supplies, services, rents, and financial expenses
Transfert Fonds de réseve	\$20,179.40	\$20,880.80	\$73,921.00	Transfer to reserve fund
Remboursement dette	\$0.00	\$27,870.85	\$35,924.00	Debt reimbursement
Dépenses de nature capitale	\$1,800.00	\$2,000.00	\$7,500.00	Capital expenses

Total

\$614,195.40 \$227,608.00 \$444,665.00

Total

Revenus

Revenues

Octroi - OSWAP (capital)	\$0.00	\$0.00	\$0.00	Grant - OSWAP (capital)
Octroi - Energie	-\$2,050.00	\$0.00	-\$10,270.00	Grant - Energy Audit
Perte d'escomptes	-\$6,000.00	-\$7,500.00	-\$5,600.00	Loss of discounts
Redevances	\$0.00	-\$18,018.00	-\$66,250.00	Charges
Revenus divers	-\$9,800.00	-\$1,400.00	-\$26,831.00	Misc revenues
Autres revenus (Nation & Plantagenet)	-\$182,345.40	-\$690.00		Other revenues (Nation & Plantagenet)
Transfert de la réserve & fonds réserve	\$0.00	\$0.00	-\$56,136.00	Transfer from reserve & reserve funds
	<u>-\$200,195.40</u>	<u>-\$27,608.00</u>	<u>-\$165,087.00</u>	

Déficit (surplus) année précédente	\$0.00	\$0.00	\$0.00	Deficit (surplus) prior year
------------------------------------	--------	--------	--------	------------------------------

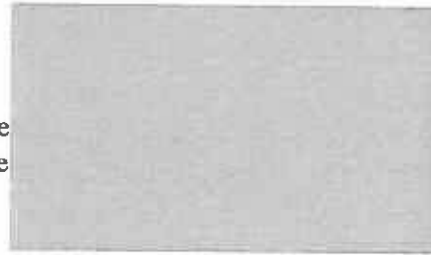
Montant à percevoir des usagers	<u>-\$414,000.00</u>	<u>-\$200,000.00</u>	<u>-\$279,578.00</u>	Amount to collect from users
---------------------------------	----------------------	----------------------	----------------------	------------------------------

# d'unités commerciales et résidentielles	1135	518	641	# units, commercial & residential
---	------	-----	-----	-----------------------------------

Aqueduc d'Alfred/Lefaiivre Water

basé sur une consommation de 240 m3 par année (moyenne pour une famille de 4) le taux fixe de 180.\$ + 209.\$ de consommation=389.\$

taux fixe + 0,87 \$
taux par mètre cube
flat fee + \$0.87 rate
per cubic metre

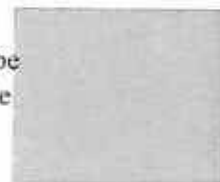
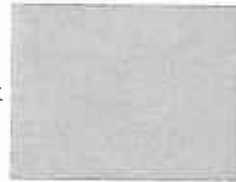


based on annual consumption of 240 cubic metres for a family of 4, water will be a fixed cost of \$ 180 + \$ 209. for water consumption=\$389.

Aqueduc Plantagenet Water

basé sur une consommation de 240 m3 par année (moyenne pour une famille de 4) le taux fixe de 85 \$ + 427.\$ de consommation=512.\$

taux fixe + 1,78
taux par mètre cube
flat fee + 1.78 rate
per cubic metre

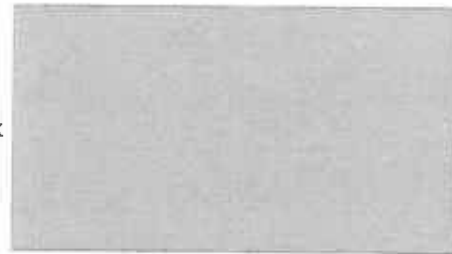


based on annual consumption of 240 cubic metres for a family of 4, water will be a fixed cost of \$ 85 + \$ 427.for water consumption=\$512.

Aqueduc Wendover Water

basé sur une consommation de 240 m3 par année (moyenne pour une famille de 4) le taux fixe de 206 \$ + 369\$ de consommation=575.\$

taux fixe + 1,54
taux par mètre cube
flat fee + 1.54 rate
per cubic metre



based on annual consumption of 240 cubic metres for a family of 4, water will be a fixed cost of \$ 206. + \$369. for water consumption=\$575

Augmentation de 3% du taux fixe + 0,03 du m3 Increase in flat fee of 3% + 0.03c per cubic meter	Aucune augmentation dans les taux No increase in rates	Aucune augmentation dans les taux No increase in rates
--	--	--